

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

10 NOVEMBRE 1965

PROJET DE LOI

portant modification des lois
relatives au Conseil d'Etat.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. SAINTRAINT
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 2.

A. En ordre principal:

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

L'article 2 de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

« Article 2. - § 1^{er}. La section de législation donne un avis motivé sur le texte de tous projets, propositions de lois et amendements à ces projets et [impositions dont elle est saisie par l'une des deux Chambres législatives,

Les ministres peuvent demander l'avis motivé de la section sur toutes propositions de lois ainsi que sur tous amendements à ces projets ou propositions de lois.

§ 2. Les ministres soumettent à l'avis motivé de la section le texte de tous projets de lois, les projets de lois budgétaires exceptés,

Ils soumettent également à l'avis motivé de la section le texte de tous projets d'arrêtés réglementaires à portée générale ainsi que celui des règlements établis par des organismes publics ou semi-publics avant leur approbation par le Roi ou leur publication au Moniteur belge.

Voir:

49 (1965-1966) : N° 1.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

10 NOVEMBER 1965

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetten
betreffende de Raad van State,

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTUAINT
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 2.

A. In hoofddeel :

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

Artikel 2 oen dezelfde moet worden vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 2. - § 1. De afdeling Wetgeving dient van betoedeneerd «dies of/cr de tekst van alle wetsontwerpen en -voorstellen en van amendementen ... op deze ontwerpen en voorstellen, die bij haar door een der Wetgevende Kamers aangehangig zijn gemaakt.

De ministers mogen het betoedeneerd advies van de afdeling vragen oer alle oetsoorstellen, elsmede oer alle amendementen op wetsontwerpen of -voorstellen,

§ 2. De ministers onderwerpen een het betoedeneerd advies van de afdeling de tekst van alle oerontwerpen, oet wetten, met uitzondering oen de ontwerpen van beprote wetten.

Zij onderwerpen elleneens tein het betoedeneerd advies (Jan de afdeling de tekst van alle oerontwerpen (Jan reglementen besluiten met een algemene draagwijdte, euennls die /Jan de reglementen opgijmeekt door de openbce of se nli-openbere instellingen vóór de goedkeuring ervan doot: de Koning of de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Zie .

49 (1965-1966). N° 1.

Les. nOIIPcn7cur... de erOt 'n(c <oiunc tt cnt il lāv:« mot jpi... d*. In st-ction le tcxie de tous ill'iili'-projets .. d*. ri:glcl1tent\$ provincitliu.c c!'n<!!lllination int'ctie tue ct dōdonnn ncc s provircinlc:s de police,

§ 3. Les avnnt-proiect s de lois, dōrctes. rēulemell,lirc8 ,l rodée fJ,lIf:rilic. de n'glemelJts provinciux clathnistrntior: intērieure ct dōxlon nnnccs prouinciulc s cie police ninsi que les rēDlelllents établi« pEil des orqn nsnv:» publicis ou scuii- [niblics nonnt leur approbation pill' le Roi ou leur [Jl'hicili'''on [JU l'loniteul' belge ne doic nt pill' être soli mis il l'apis motive de la section en cas dē,xt rémc urfjl'riCe,' celle-ci c: motivee, Duns cc cis, les proiēt s de lois doivent arc d(inosés dan" lcs huit jours d'onn l'une des Chambres icqslativ:«: les arrêtés n'glementaires il portee qncroic doic n! être publiés ail Moniteur belge dans le même dānl cl entrer en "igucllr K four cie leur (mbliciltion, Dans le même cis, ijs n'qlc- ment s dilblis pill' des organismes publicis ou setni-publicis: les règlements proaiaiaux d'administrot ion intērieure ct lcs orclo nnncc s prouiaiaies de police doicnt être; apprincu-s [Jl' le Roi, s'il y āchet, <lirli que publiés, selon le cas, uu l'vlontcur belge chi ut: l'vémrial adrnistratif provincial dans lin dēlai cie quinze jours: ils doicnt nuss! cltrcr en l'igllcll''' le four cie leur publication,

Toutefois, quelle qle soit l'urgellce. , les at'iili1t-projets de lois ressortissant au domaine du Titre II. « Des Belges ci de leurs droits », de la Constitution doicnt toiupurs être soumis il lhuis motuē de la section,

§ 4. L'ouis motivé de la section est annexé il l'exposé dcs motifs des projets de lois: il est publié, selon le cas, ail Moniteur belge ou ail Mémorial administratif provincial c'u même iemp s que les arrêtés, règlements et ordonnances. »

B. Subsidiarement:

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

L'article 2 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 2. - § I^{er}, La section de législation donne un nvis motuē sur le texte de tous projets, propositions de lois ct amendements il ces projets ct propositions dont elle est saisie par l'une des deux Chambres législatives.

Les ministres peuocnt demander l'nois 1IZ0tiu:(de la section sur toutes P;opositions de lois ainsi que sur tous umendements à des projets oia propositions de lois.

§ 2. Les ministres soumettent à l'avis motivée de la section le texte de tous nvant-proiect s de lois, les projets de lois budgétaires exceptés. Ils soumettent égalelllent il l'al, is motio« de la section le texte de tous aoe nt-proiect s d'arrêtés. réqlcmcntnircs à portée générale.

Les gOI/lxnel/rs de province sonmcitent il l'lois motivé c cie la section Ic texte de tOllS iW<Int-projets de règlements prol'inciallx. cl'administration intērieure et etordonnJi11ces prol'inciales de police.

§ 3. [n al'ant-projets. de lois. d'auēts réfl'lcmentaires il portée g(rJL'rale, de reglel/cnts l)to('inciillIX el-administra- tioll illtērieure -t d'ordonnances prOl'inciales de police ne

DL' pcrwin,c'eqcnuernc urs ondrurcrpcn uun hct bc rcde-- nccr.] ad oies i-nn de (lfdaling de tcksl l'i/ll alle l'ooron(.. HET HUIJ Huish oudclijk provincisc. rC[Zfemcten en l'im D),ol'ilil'inc /olit icvrortlcu ingcn.

''' 3. De vooront ivcrpc n uun tuctten, r(qlamentoire bcslui- tell i:ic [c'n alq,cnic nc droo1f]wijeltc huistoudclijk, c provin- ci:lt: reil/cnc!ten (n proi-incinc pollic(Jerore!cniTlgen. cucn- nl: cie [c,91cllcTlten opq uuuikt. dooi de opcnbnre o] scmi- openb.nc iristcll'ing cn uoor de goedkeuring cruan door de f(onu9 of de bekendmking erpall in hel Belgisch Staats- blad , mct cn u gel'al uun hoo,qdringcTJdheia niet onder- worpell cvoed n uun hct bcrcdc nccrd ndoic: !an de a[de- ling: die hoogdringclldheid urordt gcmoti'cerd. u dit gel'll moct n de soetsont werpen binn nclit dngen bij ec11 der W e~!Jc'cndc Kmcrcs toordcn ing,cdiend : de rcqlc mcntoir bcsluit n met cC11 a/gell/cne draagwijdc moctn binnen de:zelde ic ruij in lic Belgisch Sraacsblad iucwden beke-nd- gemant en op de dag uml de bc ketulrn akino, el'lan in tocrkint; trc dcn. u hct zclclc [Jc'pall ntoc en de rcglcrncten, OPDe11i1i1ikt aol' de opcnbut: ol scsni-opcnbarc instcllingcn . de llli5houde1ijlic proaiaie reylel7lcten (n de proaia- cialc politrvcvordeninqcn eventuel door de Koning wor- den floodgckellrd elv. nnnr gela.ng van het qeval, in het België;ch Si aat sbld of in het Provincieblad tvorden bc kend- gellili'dct bin nen een termijn tuu: uijfiell da qen: zij tnoeten e!cneens PM) l'racht iuorden op de dag oall !Wl bckend- inn): ing.

N oclirn tu moct en de uoorontwer'lJcn pan iuct, die oalln onder Titel II !JaTi de Grondwet: «De Belqen eti hun Rechten », lice ciningend zij ook mO:7en zijn, stcds onder- ioorpcn uiorden iWl hct beredencrd ndcies /an de afdeling.

§ -I. Het beredenecicl adoies lJan de afdeling uiordt gevoegd bij de memoriē van toelichting van de ioetsont- verpe n: liet ioordt, twun gl'iang oan het geOid, in het Belajsch Staat sbld o] in het Provincieblad belcclldgel1liakt, semcn mei de bcsluiten, rcqlc mc nt en en verordeniriqen. »

B. Het hijkomcnde orde:

D~ teksr van dit artikel vcrvanqcn door wat volgt:

Adilcel 2 uun dezelfde ioct wordt !er!Jangen doot de l'ollJende bepaling:

« Arti/rel 2. -- § I, De aj'deling wetgcl)ing client: /é/n berc deneerd nduies ou el' de tek st lJan alle toetsontwerpcn en -voetstellen en lJan nmende menten op deze ont iuerpcn en ooorstellen, die bij haar door een der Wetgevende l'amers aanhangig zijn genwilkt.

De ministeis mogen het beredneerd adoies van de «[de- ling l're/gen oo er alle iuet suoorstellen, els medc O1)(1' elie eunc ndc mcnt en op ioet sontverpen Of -ooorstellen.

§ 2. De minisiers ondettoerpcn tuin het bercdeneercl adoics oan de afdeling de tekst uo n alle oooron tuerpe n var' tvctt cn, met uū zonderino, tian de ontoc rpen [JJE] begro- tingsioctt crt. Zij orideruretpc n epcneens aan liet beredencrd. ad uies [JJE] de afdeling de tekst pēw alle oooronttuerpe n l'an rcqlcmcntnirc bcsluicn met een <llgemenc dl'iwgluijdc.

De prouincicgOllll!~nnells onderioerpcn aall het berede- ne erd «dles [JJE] de afdeling de tekst /lan alle fOOl'Ontwcl~ pen l'an l'mshoudefijke provinciale reglēmcten en pēit! provinciale politieuerordeningen.

~ 3, De l'oorol1twerpen (Jan wet,. pan rcglem!ntaill'e bcslHitcn met ecn algemene draagwijdc, lJBE huishoudelijke (lrol'incia/e-- reglcmcten ell /111 pro/Jinciale [Joliticu('orde-

nlstrni ion prut, nprcs aualition. clcs prntie s. ordonner le sursis il exccut ion cl's actes, rëylcllclts et dccsiò ns attaqucs. LC' sursis peut ij tout moment être levé ont la section d'ildministration »

JUSTIFICATION.

Not r~ auiondcnca, t reprend le texte volt. par le Sénnt tcl que completé par le dernier allnéa adopte. P.H In Commisston de la Chmbrc suite ; l'amr-ndcmnt de M. Or Stacrcck IDoc. Chambre n° 1004/3. scss. 1961-1965, p. 6). 11, i po ur objet loulamcntal de l'introduire dans le texte hi possibilité. du sursis.. il execution qui a été supprimé de l'adite commission (alinéa 3).

Le sursis ù exccution a de dñicnt justifié par. M. De Sto xhc lorsqu'il a déposé au Sénat l'amendement prévoyant son Institution (Doc. SénClt n° 18. scss. 1964-1965, pp. 1 et 2). Il a é(plement été justifié d.L113C' rapport ialt au nam des commssious réunies de 1,1 Justice et de l'Intérieur et de la Fonction publique. du Sénat (Doc. Sénat n° 151, ses", 1961-1965, pp. 4 et 6). Nous pouvons donc renvoyer ces justifications.

Art. 8.

Compléter le texte de cet article par ce qui suit:

Le même article 21 est complété par un nouvel alinéa libellé comme suit:

« L'introduction auprès de l'autorité ndniinstrutioe compétente dans le délai du recours contentieux d'une pétition interrompt l'écoulement du délai de recours. L'autorité saisie doit se prononcer pñt' dccision motivée, l'intéressé entendu ou dûment nppelée; L~ Roi règle la procédure. »

JUSTIFICATION ..

L'adoption de l'amendement permettrait il plus de wu plesse dans l'action de l'administration. En cas de necessite, celle-ci pourra it corriq er son point de vue ct éviter ainsi ie risque d'une annulation de ses actes par le Conseil d'Etat.

D'autre part, il y Va d'une réelle mise en œuvre du droit de pétition reconnu aux administrés par l'article 21 de notre Constitution.

Enfin, aucun obstacle ne semble exister à suivre sur ce point les enseignements que l'on peut tirer de la jurisprudence française.

Art., 14.

Au § 2, 2", remplacer le mot « six » par le mot <clix> »

JUSTIFICATION.

Eu cquard nu filit que notre amendement il j'article 2 doit avoir pour effet d'augmctncr. sensibk-mcnt l'activité de la section de l'islatiou, il y aur alt lieu de renforcér le bureau de coordination en ar.crolsnnt de quatre unités le nombre de récéndaires ou récéndatrcs adjoints. Cette augmentation de personnel nous paratt constituer un minimum indispensab le.

Art., 15.

Au littera B, 3^e ligne, remplacer les mots «pour la moitié» par les mots (, pour les deux tiers».

JUSTIFICATION.

La limite d'tm liers des emplois de conseiller d'Etat l'erves au tour extérieur parait plus raisonnable. On peut d'ailleurs se demander quels sont exactmctment les impéati fs supérieurs qui militeraient en faveur de la rcsct va tiou au tour extéctur de plu~ d'un tiers des emplois vacants de conseiller. Les membres de l'Auditorat ou du Bureau de coordinntion sont assurément Je rñleux qu'il ifies pour remplacer les membres sortants du Conseil.

administratic cucntocl . na part ijen te hebbcn gchaard. be oc- lcn de fcnflitlocrlcgying puu de bestredcu handclinqen, l'cylcTllen/cll cuu bcslissingc n nit te stellcn, Hct uit stcl knn altijd urodc n o(Jgefla'cll cloor de- afdekmg tulministtatie . »

VEJ<ANTWOO!DING.

(On, umcndcmct nccmr de door de Se nn.u' .1.111ge10111.11 . tckst ouCT. 7011. hi) j- <elllcl'vuld met hot lanrste lld dat door de Kamrcorumissic i. . mncnomcn ill~wvnlgc hct aucnde mcnt van de heer De Staercke (Stuk Kamcr n° 100~3. Zitting 1964-1965, biz. 6). Het tundamcute lc doel ervan ts dl' mcqe llj khe id tot n itstel "an tcuuiivoc rlcqqlnq. die door ornoemdc commissie nit de tckst was qclicht. cr opnieuw in op tt ncmr n fderde ld).

Hct uitstc l vaii t(1)litvoerleC'ylino wrd door de heer De Ste xhc dcqclijk vorntwoord tocn hij in de Senaat hct amendomct... indiende clat in de invociq ervan voorzn... q (Stuk Senaat n° 18. Zittin(j : 1964-1965. hlz. 1 en 2). Hot wo rd ock verantwoord in het vcrslaq, uitqe brncht namc ns de vcrnldc Senantscommissrcs voor de justitie en voor de Binll'nl'nd,' Zaken en het Openbaar Ambt [Stuk.. Senaat n° 151. Zittin() 1961-1965. blz. 1 tot 6], Vvii kuunvn dus voraclidi met l'cl vel'wijzillg naar die: vcrantwoordingen.

Art., 8.

De tekst van dit arrikel aanvullen met wat volgt:

Het zeldc ertikel 21 wordt aenqeould met een nleutu lid, da/ luld nls (olgt :

« !let indiane u pmi ccrt petitie bij de beooeqde ndmi- nistratieue oocrhcid, binrten de tertijn iran beroep in geschillen, onderbrekt de loop van de termijn onn beroep, De betroicken oerleied client zich [lit te spreken bij gemoti~ vcerde beslissing, nednt de belcnqlyvabbend e gehoord 0) regelmatig opgeroepen ioerd: de Koning tegelt de proce- dure. »

VERANTWOODING.

De nauvaar dinq van hct arncndement zou hct voor de admnistratie IOIO9s'tijk maken mot meer soepelheid op te trcden. Zo nodig zou zij L,IClr staudpunt kunncn wijzigen en aldus het risico ontloepu dat haar handclinj'n doc r cl" Rnad Van State nictiq wordcn verklaard.

Audcrz ijd5 wordt daardoor aan hct door artikel 21 van de Grondwet crkndc petitiocrcht cen conc rete dimensie gegeven.

Tell slottc schijnt er aeen beZW<1Rr te bstaan om op, dit punt te rade te Ddan bij cie Franse rcchtsle cr.

Art., 14.

In § 2, 2", het woord « zcs » vervanqen door het woord « tien ».

VERANTWOODING.

Annqxcien ons amendement op urtkcl 2 tot qevolq zal hebben clat de workzn.unhcdc n van de afdeling wctgcvinq in aanzinlijke mate zullen tocmernen. d hnt men he t coöchnatclbureaus te versterken door het aantal rcrcndurisscn of adjuuct-re lc rcndarissen met vier te veruueer- cleren. Oeoz pcrcnccisvc rhoq-nq komt ons ais een voistrekt vcrest minimum vooi.

Art., 15.

Onder B, vierde reqcl, de woorden «de helft» vcrvan- gen door de woodeu : « tioce dende ».

VERANTWOOROTNG.

Hcr iijkt redelijker he t aanta l betreckingen van Staatsraad, dat voorbchouden is voor bultcnstanndrs. E: beprke n tot een derde, Men kan zich trouwens de vraag stel len om welke precieze rcdene n van hoqcr belang meer dr.n ce n derde van de te begevcn btctrekkingen van Staatsraad zouden worden voor behouden voor buitenstaanders. De lccden van h: t aud itoraat en van het coöclnatclbureau zijn onqetwifclcd het me est bcvoqcd 0111 de utrtrcde ndc lccde n van de Raad te vervanqen n.

Art. 16.

Op de zcsdc re qcl, de wunrden «volle vijfcllWinliO .
jaa r » vcrvanqcn door de woorden: «colle dertig j~;;r ».

vrmANTWOOI<DING,

In d'r stieldelechteit, ...werd c'n door scntor De Stc xhc voorgrtelc,
uur nde mont, dar' crtoc s'mt de lcc tijd vaal' toelaanc tot hot audito-
r-ilt o] her' coadinaatburic, van vijktwintig op dertig jaar te
brengen. ve worpen. ornrlut. dt' Mirds[r'. dl' j019C't11 ecu kans wenste l-
acven.

Div. (HJUCIC^{ut} is ec hter uict afdoend. Hot is voor ccn doctor in de
 recht-n praktiks h onmoqeljk voor hot bij artike] .31 van de wct v.11
 23 dcc cmbr. 1946 bcdodc vrcqcllcknd examen te slaqf n, zondr
 crst c nique or vru-inq in admistr-atctf recht te hcbben opgedaan,
 Dcrhalvc client bij de vast te stcllen norm met die realictit rckning
 'n wordcn 9'lumden (11 client dcr mltumplr-It ijd vooi toe la tign tot
 IKt aud.toraat r11 bct coödmntcburea» op del'zlg jaar te c worden
 bcpa.lld. Ecrst vanaf die leeft ijd zijn de kandidaten rijp c n crvcrn
 /wof/-l OT3 voor hct vcror-lijk-ndc examen le slaacn.

Art,21.

De §§ 2 ^{CH.} 3 vervan qcn door wat volgt:

« § 2. - De leclen pan het nuditoraat neT71ell deel ann
lict ondevzoek pi/n de tuin de afdeling adminlstrntie 1'001-
gelegde ralcen. Zij kun nen ioorden belest met de onder-
zockserrichtuujcn waartoe de aldding heej! beslot en, zij
bre ngc n in ope nbare pergadering, bij het eind l'<n de
dcbetten, . nduics uit.

§ 1. - De leden (Jan liet coördinatiebureaucrati hebben onder meer tot trak de ioetten, de organieke koninklijke besluit en en de oerschillende oc cordenende tek sten, die in België V<nkracht zijn, te coördineren en de documentatie betrefsem-IP, de reclitspraak: . pan de Raad pan State te beu'a- ren en bij te houden.

Zij netne n bocendien deel aen het cnderzoek /Jan de aan
de afdeling wetgeving voorgelegde zaken.;

De doot het coördinatiebureau bijeenbrengen documenten ter beschikking q gehouden van de twee afdelingen van de Raad in de State. De pnrle mentsleilen en de timbctnren (Jan de uerschill nde Rijksbesluien kunnen er ter nluaste kennis van nemen. »

VERANTWOORDING.

Dit amcndr-mcmt... streft ecn dubbcl doet na. Enerzijds strekt het
crtoc cie onderschelde-n bcvoqcdhcdn van het audltoraat en van he]
coördinaticburenu te wijz iqe n en ander zijds streft het e rrraar cie
documenta... von het coördinaticbureau ter besc hlkkiuq te stellen van
de bcsturen.

Art. . 28bis (nieuw).

Een artikel 28bis (nieuw) invoegen, 'dat luidrals volgt :

Artikel 15 tatl de zeliçc ioet tuokdt ueruangen doot de uolgende bepaling:

« Atlikke 15. - De overheid, die de afdeling wetgeving om ed oies oerzocht, kan geen mededeling van het ncoies or aan het i-oortioero vragen binnen een termijn van minder dan acht dagen. »

VERANTWOORDING.

Hot komt crop aan cen wettcljckc grens te he pa l n voor de discre-
tionairc macht v n de over hclde die een zaak bij de alclncln wetgeving
aanhangt mnaakt. teneinde deze de nodige bedcnktijd te geven om-
tecu dcqcljck advics uit te kunnen brengen. Indien men een minimum-
termijn van achc daqcn bepaalt, is het nutloos voor die Karnr.,
wclalbij die zaak aanhangt is qCitiilakt, te voorziin in de mogelijkheid
om zond-r bizitter: te zctcl'n.

Rtl-111(Urlndt). l'ordre rudu uur c. en eHl... h's n...-111tO-
risés fi accom l'ir des missions d'assinncc tcr hn.que peuvent être rem-
pln cés sans limitation.

Art. 'IJ.

(En rcmplac carnt dt, l'vndcncnt di-Jribl("-. P;-l;c'ckml l'ent,
doc. n" j004/7. j1 p. 3.)

1) Au § 2, 2" ligne, remplacer le mot «semestre» pal'
le mot « Illois ».

2) Remplacer le § 3 par ce qui suit:

« § 3. - Le bc'néfic de luncicnct c reste acquis tut:
titlriircs d'UIC fonction au Conseil d'EtM. quelles que
soient les promotions dont ils puissent faire l'objet. Le Cils
chéem... il est te-rut compte, pOl/r le cil/ntl des iluJmLntitions
périodiques, du tcntps pendant lequel les intéressés ont été
membres du pcrsonnd administratif du Conseil cEtat, ou
ont accompli lin stage auprès de cette institution.

POl/r le calcul des augmentations périodique s, il est c'ga-
leme nt tenu compte des périodes durant lcsquellc s le tit u-
laire d'une fonction nu Conseil d'Etat est détaché ou mis
/zOIS endre conjormémcnt il l'article 54bis de la loi du
23 décembre: 1946. »

3) Insérer un § 3bis (nouveau), libellé comme suit:

«§ 3bis. - Lc traitement de celui qui, au moment de sa
première nomination comme titulaire d'une fonction au Con-
seil d'Etat, occupe cléià une fonction permnneritc de l'Etat,
rétribué par celui-ci, ne peut être inférieur au traitement
dont il bénéficiait effecttivement dans cette dernière one-
tian. Cette disposition ne s'applique pas aux assesseurs,

Entrent ch ligne de compte pOlr le calcul des majorations
de traitement:

a) le temps de l'inscription nu bnrrenu excédant dix ans
all moment de la nomination ainsi que l'exercice de lu charge
de notaire par w1 docteur en cirait all-deli'l de dix ails;

b) sans préjudicé de l'application de l'alinéa précédent:

- In durée des service-s rendu s à partir de l'âge dc
oingt-cino ans dans les seroices de l'Etat dans lin grade
appartenant il la classe ditc e uinqt-einq ans »:

- la moitié des seroicc s rendus il partir de Ulge de
pingt c: an ans dans lcs scruiicc s de l'Etat clans un grade
npprtennt ii /a clnss« dite « llingt el m1 m1s ~.

Dans le cas où certaines de ces professions niuuc nt été
exercées en même temps pendent une Olt plusieurs années,
le cumul de celles-ci n'est plus autorisé pour le calcul des
majorations d'ancienneté et chacune de ces années ne PC/It
être comptée que pour une seule unité: »

JUSTIFICATION.

Notre amendement il pout" but d'augéner la carr ièrr pécuniaire d'vs
ti luircs d'une fonction au Conseil d'Ént en tnnnt compte: de toutes
les cxigcnccs souhaitables du point de tuc d'une rémunération adéquate
de kt fonction publique ct en s'inspirant des règles cu vigueur dans les
autres s.ccteurs de l'Etat, tels les administrations. ct la magistrature.

L'... portée plus leuor, le pr-excüt amendement rcmplncc cclui que
nous avions déposé c antécédurement cu date du 8 avril 1965 (Doc.
Chambre n" 1001/7. sess. 1964-1965. p. 3). Il ne concerne que l'an-
cienneté ml point de vue pécuntaire et non j"cllcicncté au point
de UIC de, promotions. li s'ensuit qu'il ne lait nlllment double
emploi avc' l'p-111endmnt A l'article 19 du projet qllr nOIS <lvons
dépo";t; èvillomnt el d;ito dil S "vriJ 1965 (lllènt'. dOCLInent, p. 4),
cc cl?mief i'HH'udcllC'lt concern,nt lllliquenHut une mestlre tr:Insitqir?
rcbtVf' : il l'clldCncc- au point de vue dl' l'clv<Incment.

Lluucl oprih<nt mac hten H nanv.rarden): In dt. rcchr-rlijkc ordc
uumer- kunucu dl' magistraten. dir ~l(lld(hlfd zrl'n om opdrachten le
d'antv.uu-dcn ... lu-t ra.nu van de tcc hniscb« hij.stand. c zondcr ... (1119< bapor-
kijn-l worden vcrv.mqcn.

Art. 43.

l'pr VcrV:llqll1-1 van lu-t vto('l(' rondqeder-ldi- unc ndc men t.
<tuk iv lOri-'. Il. . hl. 3.)

1) In § 2, op de 2"" regcl, de woorden « hct lnlfoell'>:
verv anqen door de: woorden "dt, nuumd ».

2) § 3 vcrvanqcn door war volqr :

« § 3. - De illlbtndnlJCT'S bij de Raad onn Statc
beliouden de tel'krce71: unc iin nireit , onqcuclit cuentuelc
bci-orclcrin gen . m ooorlcomen d gel'ill ioordt bij de bcrckc-
ll'!Tlguan dc pcriodiekc i-crh oqmcjc n rekening gehouden met
de periode tijdcn s u-cll,e de bctrokkcnæ lid zifn geweest
Pill list ucltniaist mtie] personeel Pcll de Rilad Statc
or c'rti stilge bij dc:e iTiscl/ing liebben doorqcmulct' .

Rij dc bcrckc ninq utin de pcriodieke (ledlogingen tuordt
et'eneens rckcnin..q gehouden met de periodes uuuirin. de
nnibt sdraqr IN!Tlde Raad Statc gea/elaheerd of butien
ki/der !Jesteld is, opcreenkolistig ill"tikel S4bis l'an de toct
nnn 23 decetnber [iN6. »

3) Ecn § 3bis (nieuw) invocqen, die luidt als volqr :

« § 3bis. - DC iocdde «EW cIc'gene die op liet oqenblit:
(al? zifn ccrstc benoc minq lot ambisdraqr pan de Raad
Piln Süuæ recels cen door de Staat bezoldigd oas; ambt
bcklcedt, lJJaag niet lagel' zifn dnn de ioedde die hi] ill dit
tunbt ioerkelijc genoot. Deze bepaliag is niet toepnsseiilik;
op de ilSSCSSOr?n,

Voor cie berekning l'In de ivdcleuerhooiggen komen
in ann mcrkinq :

a) de periode v<TJ inschrijvu; bi] de balic die bij de
henoemin q mcer dan tien [nnr bedraagt, ulsued«: de periode
bouen tien jiJar tijde n» u'elli" een doctor in de rcchten he:
tunbt (all notaris hce]; uitgeoefcncl.

b) onocrminderd de tccpassing lJan het parige lid :

-- de duur /Jan de dien sten die onne] cie leeftijd l'im
25 jailr in steet sdic nsten zi]« ocrriict in een grnnd lJan de
2oqetlilamdc « oij[entlL'ing-jaac-kliisc. »:

~ cie helft {Jan de duur der diensten die onnn] de leeftijd
~lni 21 [aar in stuets-licnsten iijn uctric ht in een graad pan
cie 7olJcnaamdc «cencntll'in'igjai'r-f:lassæ.

Zijn sonuniquc l'an dic bcroep en æen of meer [aren tegelijk
uit]jeoefend, dan is samentelling ervan bi] de berek eninq
uen de enciènnit eitsvrhoiqn gen niet toeq stsinn en mag
iedc r lJan dic [nren slecl:ts æennnl ioorden ennqerekend. »

VERA.NTWOOL< DING.

Ons auc ndcment strekt ertoc dt geldchjke loopbaan van de ambts-
dril-ler~ van de R-lad van St.H(' clcrwljz t-,ro qolcn. dar rckening wordt
~lehouden met ul vvat voor ceri be hoor ljk bozoldlqng van het openbaar
ambt w('cll;k en vrcisr is. met inachtncmlq van de rcqels die in
de andere scctore n van de Sta it, zoals de admirlis t-atte en de mngistra-
tuur. van kracht zifn.

Du ~ vrcie r rctklde nm-nde mont vcrvungt hot andere dut wij
op 8 april 1965 (Stuk Ka-uer n' 100-1/7. zitting 1964-1965, blz. 3)
hebben voorqsteld. Hct betref allee n dt anc.èmlcit uit ceri oogpunt
van bezoldiging. nict vili bevoorlcr. uq. Dtcnvolqns hcstrijkt hrt
nernszins hczclfdc t'rein ill on< ~ eveneens op 8 "pril. 1965 inge-
dirc!q. - lJlwndrmt op artikel 19 Vln het ontwerp (zalfde stuk.
blz. 4), dCl'r hierdoor uitsluitend een ovorg.mgsmlu' tregck. voor de
<Inciènnitcl uit een oogpunt Vrln bCvOt'det'og "vOIdt beoogd.

Art. 47,

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« Le Conseil d'Etat tranche sur la loi d'urgence les demandes d'indemnités introduites avant l'entrée en vigueur de la présente » (ai.) »

JUSTIFICATION.

Cet amendement précédemment proposé par M. De Staercke a été (O-ISSI) en commun.

L'estimant d'une portée juridique à toute épreuve, non; le réintroduisons.

Art. 51 (nouveau).

Ajouter un article 54 (nouveau). libellé comme suit:

« En cas de nécessité [l'Etat] général est autorisé à affecter des auditeurs et substituts de l'auditeur général à des fonctions de référendaire ou de l'adjoint au bureau de coordination. »

JUSTIFICATION.

Nous renvoyons aux justifications que nous avons données et nos amendements aux articles 14 et 21 du projet. L'augmentation du cadre du bureau de coordination, un changement dans les méthodes de travail, du Conseil d'Etat et la possibilité de déroger temporairement aux affectations résultant du cadre organique doivent permettre le fonctionnement harmonieux de la section de législation qui sera ainsi mise à même de faire face au surcroît sensible de travail qui lui incombera suite à notre amendement à l'article 2.

La disposition prévue dans le présent amendement a l'avantage de présenter une certaine souplesse. C'est le dessein que nous l'avons placée dans les dispositions transitoires du projet. Elle est de nature à pallier provisoirement certaines difficultés imprévisibles qui pourraient se faire jour dans la pratique. D'autre part, la situation du bureau de coordination au point de vue effectif devra être entièrement revue sous peu puisqu'il est fortement question, du moins à en croire les documents annexés "ex conclusions des délégués du P. S. C." et du P. S. B. sur les travaux de la Commission pour la réforme des institutions, d'un renforcement considérable des prérogatives du bureau de coordination qui serait chargé d'opérer, d'initiative et de façon permanente, la coordination de nos lois (voir à ce sujet L. Moureau « La révision de la Constitution et le Conseil d'Etat » dans Recueil de jurisprudence du droit administratif et du Conseil d'Etat 1964. p. 236, note (40)).

Art. 47.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« De Radd van Staat doet bij nr. 1 uitspraak over de uitspraak van de inwerkingtreding van de wet ingevolge eisen lot licentiecracqoditio ».

VERANTWOORDING,

Dit amendement, dat vroeger reeds door de heer De Staercke was voorgesteld, is in commissie afgekeurd.

Daar wij van oordeel zijn dat het juridisch volkomen is, verantwoord is, dienen wij het opnieuw in.

Art. 54 (nieuw).

Een artikel 54 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt :

« Bij gebreke van noodzaak is de minister-generaal gemachtigd om auditeurs en substituten van de auditeur-generaal te bevestigen met de functie van referendaris. Of adjunct-referendaris bij het coördinatiebureau, »

VERANTWOORDING,

Wij verwijzen naar de verantwoording bij onze amendementen op de artikelen 14 en 21 van het ontwerp. Door het kader van het coördinatiebureau uit te breiden, door de werkmethode in de Raad van State te wijzigen en door de mogelijkheid in te voeren om tijdelijk af te wijken van de uit het organiek kader voortvloeiende dienststopdrachten, zal de werking van de afdeling wetgeving worden bevorderd, zodat deze laatste de ingevolge ons amendement op artikel 2 aauzicu lijk toegevoegde arbeid zal aankunnen.

De bij het onderhavige amendement voorgestelde bepaling biedt het voordeel dat zij een zekere mate van soepelheid bezit. Met opzigt hebben wij zo onder de overgangsbepalingen van het ontwerp Opzet 10 men, Daardoor kunnen sommige onvoorziene moeilijkheden, die in de praktijk ruochten rijzen, tijdelijk worden verholpen. Anderzijds zal de personeelsbezetting van het coördinatiebureau eerlang volledig moeten worden herzien. Zien we er steeds meer sprake is van een aanzienlijke uitbreiding van de prerogatie van het coördinatiebureau, dat althans volgens de documenten, gevoegd bij de besluiten van de afvaardiging van de C. V. P. en de B. S. P. over de werkzaamheden van de Commissie voor de hervorming van de instellingen, cruciaal worden uitgelaten initiatief en doorlopend te zorgen voor de coördinatie van onze wetgeving (cf. in dit verband L. Moureau « Li, révision de la Constitution et le Conseil d'Etat », in « Recueil de jurisprudence du droit administratif et du Conseil d'Etat », 1964, blz. 236, voetnoot (40)).

A. SAINTRAINT,